

Hou drôlo dè j'intsan *Ces drôles d'en-champs*

N'in d'a j'ou ON, Léva par Lé
Chu hou Franché yô l'vré chèlà, douâ, li, la né
qu'Li d'jan, tréti, pâ Dyan-Rochè ma l'Rê-Chèlà !
Vouéro dè j'an, l'y a èpèluâ chi Gran meryà ?

Il y en a eu UN, en-là par là-bas, sur ces Français, où le vrai soleil, dort, lui, la nuit, à qui tous disaient, non pas Jean-Rousset, mais le Roi-Soleil ! Combien d'années, y a-t-il fait les étincelles ce Grand miroir ?

Ma c'min l'an fê, po allâ in-tsan onco plye hô
Tyè h'Orgolyà qu'chè togran cru hô chu lè dzin !
Hô pa ha yê, drôl'dè tropi, inc : chi TSAVÔ
Lé, chi l' OURTÂ, tré-ti èvâyî c'min di pudzin ?

Mais comment ont-ils fait pour aller en-champs, encore plus haut que cet Orgueilleux qui s'est toujours cru en haut sur les gens en haut par ce ciel, drôle de troupeau, ici : un Cheval, là, cet Autel, tous égaillés comme des poussins ?

Quoué lè j'a yú dú pri,po lè, batyi, inc h'ÉLYA
Chi PITI R'NÂ, h'ÓRCHA que coua c'min apri na béya
Lé, chi LINJÊ è chi CORBÉ, on BOVÈRON !
È, p'lyin, ha LÊVRA, è pu ha MOTSE, è chi PAVON ?

Qui les a vraiment vus de près pour les baptiser, ici, cet AIGLE, ce PETIT-RENARD, cette OURSE qui court après une brebis, là-bas, ce LÉZARD et ce CORBEAU, cette Grande-Ourse ! Et là-bas, cette Mouche et ce Corbeau et puis ce Lion, et ce grand Paon et puis ce Lièvre ?

C'min i van in-tsan, hô pa ha dyamé mîma cómba :
Chi P'TI-TSAVÔ, chi LÂ-THÈRVÊ, qu'vê mi dè né !
L' GRÔ-TSIN, l'PITI, ha GRÚVA nêre è ha COLÓMBA ?
Hou TSIN-DÈ-TSATHE ... córchon tré-ti apri tyin ré ?

Comment ils s'arrangent entre eux, sans un seul bout de haie, en haut par cette combe : le Gros-Chien, le Petit et cette Colombe, ce Petit-Cheval, ce Loup-Cervier qui voit mieux de nuit ! Ces chiens de Chasse ... après quel chevreuil courent-ils ?

Ma l'è pâ to : vouêt lè, hô-lé, chi TSA, ha in plyin mitin
Chi BÂ-TSAVÔ, ha TYÎVRA è pu chi TSÁNCRO
Hou dou PÈCHON, chi PU è pu chi CHÎNDZO
Chi l'ôtro BÂ, chi TSA, chi POUÊ è ha CHÈRPÎN ...

Et attends un peu, il y en a bien plus : ce Bœuf-Cheval et puis ce Crabe, tous ces Poissons, ici cette Licorne, un autre Taureau et là-bas ce Serpent ...

Hô pa ha Yê a l'y rupâ chin roubatâ
A l'y grèpi c'min pa di tsô qu'l'an pâ na dzà
A l'y tracouâ a novèyon, chin tru dzublyâ
L'y'a don pâ j'à, a l'y grèpi ... tyè l'RÊ-CHÈLÀ ?

En haut par ce Ciel, à y grimper sans rouler dans la pente, à y manger de près comme par ces chaux à moutons qui n'ont pas de forêts, à y vaquer sans rien y voir, sans trop glisser, il n'y a donc pas eu manger plus que de près, à y courir de-ci-delà sans, ni glisser, ni rouler dans les pentes, il n'y a donc pas eu ... que le Roi-Soleil à y faire de ces sauts ?

Ma fô l'y'allâ, l'y fô crâquâ : to chin dè né !
È quan-bin dú on fyê tro amon, l'y fâ ha couârna !
Dè tyè accrotyi l'cho d'na tsêrru, ha lena lé !
L'è pa tropi qu'dzúyon, dè né, ti a rátta bouârna !

Mais pour y aller, pour s'y déplacer péniblement, maintenant, de nuit, quand bien même la lune leur fait des cornes d'un bout loin, à y accrocher comme sur un bâ, deux fois par mois, un sac de sel : comment y ont-ils grimpé, tous ces troupeaux qui y sont en-champ du mois de juin ... au mois de mai ? Depuis quand y font-elles, suivant le temps, leurs rattes-borgnes ?

N'in d'a qu'no dyón : hou bîthè, chon j'ou'amon cholèttè
In rijolin, di j'ôtro fan : po crêr to chin ...
n'in fô quan-mo pâ tru avê dè chi l'èchyin !
Ou adon l'avê bin mé êtsôprâ tyè hou cholèttè !

Il y en a qui disent : ils y sont allés tout seuls, d'autres font en rigolant : pour croire tout ça, il faut quand même ne pas trop en avoir, de ce discernement ... ou bien l'avoir bien plus aiguisé que ces ciseaux de menuisiers !

Dú l'tin qu'vo j'îthè : b'tâdè l'ê on vêrr dè ródzo
Dou pan, dou fre, dú-trè mothêlè
Pîndè, in pachin : inc on l'ÈCU, lé, on RÊLÓDZO ...
Drôlè dè tsô, drôlo d'intsan tyè hou j'ÈTHÈLÈ !

Pourquoi ne pas y mettre en plus: un verre de rouge, du pain, du fromage, deux ou trois belles taches de belette : ils y ont bien trouvé, ici un écu, là-bas, une horloge. Drôles de chaux, drôles d'en-champs que ces ÉTOILES !